



UN LIBRARY

DEC 11 1979

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/34/3/Add.17 *

14 June 1979

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الفصل السابع عشر

الأنشطة الرامية إلى النهوض بالمرأة ، عقد الأمم
المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام

* هذه الوثيقة هي طبعة منسوخة على الاستمارة للفصل الخامس عشر من تقرير
المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٧٩ . وسيصدر التقرير الكامل بوصفه الوثائق الرسمية
للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣ (A/34/3/Rev.1) . وللاطلاع على
فهرس المحتويات والتفاصيل المتعلقة بالطريقة الجديدة لعرض التقرير ، انظر A/34/3

79-16439

١ - - نظر المجلس ، في دورته العادية الاولى لعام ١٩٧٩ ، تحت البند ٨ من جدول الاعمال ، في مسألة الأنشطة الرامية الى النهوض بالمرأة ؛ عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام . وقد عرضت الوثائق التالية على المجلس :

(أ) مذكرة منقحة قدمتها الأمانة العامة بشأن تأثير جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، عام ١٩٨٠ ، على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة (E/1979/6/Rev.1) ؛

(ب) تقرير الأمين العام عن المعهد الدولي للمبحاث والتدريب للنهوض بالمرأة (E/1979/27) ؛

(ج) بيان مقدم من الاتحاد الدولي للمستشفيات بالأعمال التجارية والمهنية ، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الاولى (E/1979/NGO/7) .

٢ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ١ نيسان /ابريل ١٩٧٩ ، أحال المجلس هذا البند الى اللجنة الثانية (الاجتماعية) ، التي نظرت فيه في جلساتها ٥ الى ١٠ و ١٧ و ١٨ و ٢١ و ٢٥ . وللاطلاع على تقرير اللجنة عن هذا البند ، انظر الوثيقة E/1979/54 .

الاجراء الذي اتخذته اللجنة الثانية (الاجتماعية)

المعهد الدولي للمبحاث والتدريب للنهوض بالمرأة

٣ - في الجلسة ١ ، نظرت اللجنة في مشروع قرار بعنوان " المعهد الدولي للمبحاث والتدريب للنهوض بالمرأة " ، مقدم من الأرجنتين وباربادوس وفنزويلا وكولومبيا والولايات المتحدة الامريكية .

٤ - وفي الجلسة ١٧ ، عرض على اللجنة نص منقح لمشروع القرار ، قدمه ممثلو كل من الأرجنتين واسبانيا وباربادوس وفنزويلا وكولومبيا والولايات المتحدة الامريكية (١) .

٥ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار المنقح وقدمته الى المجلس . وللاطلاع على الاجراء الذي اتخذته المجلس ، انظر الفقرة ٨ (أ) ادناه .

تأثير جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة

٦ - في الجلسة ٢٥ ، اعتمدت اللجنة ، بناءً على اقتراح من الرئيس ، مقرراً يحيط فيه المجلس

(١) انظر تقرير اللجنة عن هذا البند (E/1979/54) ، للاطلاع على التتبع .

طلما بالمذكورة المنقحة المقدمة من الامانة العامة بشأن تأثير جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة (E/1979/Rev 1) (٢) . وقد تم المقرر الى المجلس بوصفه مشروع المقرر الأول . وللاطلاع على الاجراء الذى اتخذه المجلس ، انظر الفقرة ٨ (ب) ادناه .

تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠

٧ - في الجلسة ٢٥ ، اعتمدت اللجنة مشروع مقرر بعنوان " تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، عن دورتها الثانية " ، وهو المشروع الذى قدمته جامايكا وزامبيا والسندال ونيوزيلندا والهند وهولندا والولايات المتحدة الامريكية . وقد تم هذا المشروع الى المجلس بوصفه مشروع المقرر الثاني . وللاطلاع على الاجراء الذى اتخذه المجلس ، انظر الفقرة ٨ (ب) ادناه .

٨ - وفي الجلسة ١٤ ، المعقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، نظر المجلس في مشروع القرار ومشروعي المقررين ، وهي المشاريع التي أوصت بها اللجنة في تقريرها (E/1979/54) ، وفيما يلي الاجراء الذى اتخذه المجلس :

- (أ) اعتمد مشروع القرار ؛ وللاطلاع على النص النهائي ، انظر قرار المجلس ١١/١٩٧٩ ؛
(ب) تم اعتماد مشروعي المقررين . وللاطلاع على النصين النهائيين ، انظر مقرري المجلس ٢٠/١٩٧٩ و ٢١/١٩٧٩ ، على التوالي .

(٢) قام الامين العام للمؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، ١٩٨٠ ، ردا على لاسئلة التي طرحت خلال المناقشة ، بتلاوة بيان علني يترجم على اللغة الانكليزية الواردة في الوثيقة E/1979/Rev 1 من آثار في الحداثة البرزاسجية .

المرفق

القرار ١١/١٩٧٩ - المعهد الدولي للبحوث والتدريب
للنهوض بالمرأة

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يشير الى قراره ٢٥/١٩٧٨ ، المؤرخ في ٥ أيار/مايو ١٩٧٨ ، بشأن المعهد الدولي للبحوث والتدريب للنهوض بالمرأة ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام (أ) المقدم عملاً بقرار الجمعية العامة ١٨٧/٣٣ المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ ،

وان يحيط علماً مع التقدير بالمعروض الواردة من الحكومات لتوفير مرافق الاستضافة للمعهد ،
وان يشير الى قراره ١٩٩٨ (د-٦٠) المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٧٦ ، والذي قرر فيه ، من بين جملة أمور ، انه ينبغي للمعهد ان يعمد الى توجيه انشطته مع الاهتمام خاصة باحتياجات المرأة في البلدان النامية وأن يقوم بتطوير انشطته على مراحل وذلك بالبدء بجمع البيانات الموجودة بالفعل عن البحث الجاري واحتياجات التدريب ،

١ - ويوصي بأن يكون مقر المعهد الدولي للبحوث والتدريب للنهوض بالمرأة ، غني
الجمهورية الدومينيكية ، وهي أحد البلدان النامية ؛

٢ - ويوصي أيضاً بأن تستمر ، في نيويورك ، الاعمال التحضيرية الفنية والإدارية اللازمة لإنشاء المعهد ، وذلك الى حين توقيع الاتفاق بين الحكومة المضيفة والامم المتحدة ؛

٣ - ويوصي كذلك بأن يربأ تعيين أعضاء مجلس الأمناء حتى الدورة الحادية الثانية للمجلس في عام ١٩٧٩ ، لكي يمكن للأمين العام اجراء مشاورات مع الدول الأعضاء بقصد تحديد المرشحين لمضوية المجلس ؛

٤ - ويوصي كذلك بانها الترتيبات المنصوص عليها في قراره ١٩٩٨ (د-٦٠) والتي بمقتضاها تحمل التكاليف الإدارية للاعمال التحضيرية لإنشاء المعهد على صندوق عقد المرأة ، ويقرر أن تحمل كل النفقات التالية على صندوق الامم المتحدة الاستئماني للمعهد ، على أن يوضع هذا القرار موضع التنفيذ بعد تعيين مجلس الأمناء ؛

٥ - ويرجو من الأمين العام أن يوافي الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين بتقرير عن التقدم المحرز .

الجلسة الخامسة ١٤
٩ أيار/مايو ١٩٧٩

المقرر ٢٠/١٩٧٩ - تأثير جدول الاعمال المؤقت للمؤتمر المالي
لمعدد الأمم المتحدة للمرأة على برنامج عمل
المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة

في الجلسة العامة ١٤ ، المقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، أحاط المجلس علما بالمذكرة المنقحة التي قدمتها الامانة العامة عن تأثير جدول الاعمال المؤقت للمؤتمر المالي لمعدد الأمم المتحدة للمرأة على برنامج عمل المجلس وبرنامج عمل لجنة مركز المرأة (ب) ،

المقرر ٢١/١٩٧٩ - تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر المالي
لمعدد الأمم المتحدة للمرأة عن دورتها الثانية

في الجلسة العامة ١٤ ، المقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، قرر المجلس أن يأذن للأمين العام بأن يحيل الى الجمعية العامة ، في دورتها الرابعة والثلاثين ، تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر المالي لمعدد الأمم المتحدة للمرأة عن دورتها الثانية ، التي كان من المقرر عقدها في الفترة من ٢٧ آب/أغسطس الى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ .
